Bundesministerium
Inneres

bmi.gv.at

Bundesministerium für Inneres
Österreichische Botschaft Tiflis

Gerald HÖRMANN
Polizeiattachè für Georgien und Aserbaidschan
Büro des österreichischen Polizeiattachès
Gia Chanturia Strasse 5/5/20, 0108 Tbilisi, Georgien
GSM: +43 664 813 19 28
GSM: +995 577 908 907
Office: +995 32 2 98 23 05

Tiflis@bmi.gv.at
Baku@bmi.gv.at
gerald.hoermann@bmi.gv.at

თემა: ქვეყანაში შემოსვლა - თვითიზოლაცია

VB-GZP: 20AD017-GE-041 001

გერალდ ჰიორმანი
ავსტრიის პოლიციის ატაშეს ოფისი
გია ჭანტურიას ქ. 5/5/20, 0108 თბილისი,
საქართველო
ტელ.: +43 664 811 7102
ტელ.: +995 577 908 907
ოფისი: +995 32 2 98 23 05
Tiflis@bmi.gv.at
Baku@bmi.gv.at
gerald.hoermann@bmi.gv.at

საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა,
შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს
ადმინისტრაციის უფროსის მოვალეობის შემსრულებელს
ქალბატონ თინათინ ხარშიანს

პატივცემულო ქალბატონო თინათინ,

უპირველეს ყოვლისა, მოგესალმებით და გამოვხატავ ჩემს დიდ პატივისცემას საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს წინაშე.

გვსურს შეგატყობინოთ, რომ მე, გერალდ ჰიორმანი (დიპლომატიური ბარათის და საакრედიტაციო ბარათის ასლები თან ერთვის) ჩემს მეუღლესთან გერალდინე ჰიორმანთან (დიპლომატიური პასპორტის ასლი თან ერთვის) ერთად ჩამოვდივარ 12-13.07.2020 წ. (რეისი A9 682) ვენიდან თბილისში. მოგმართავთ თხოვნით დაგვეხმაროთ, რომ მე და ჩემი მეუღლე არ წავიდეთ კარანტინში 2 კვირით, არამედ საკარანტინე პერიოდი გავატაროთ თვითიზოლაციაში ჩვენს ბინაში (მისამართი: თბილისი, მთაწმინდის ქუჩა 12). ბინაში არსებობს ყველანაირი პირობები

ავსტრიის საელჩო თბილისი
ავსტრიის პოლიციის ატაშეს ოფისი
გია ჭანტურიას ქუჩა 5/5/20
0108 თბილისი, საქართველო

იმისთვის, რომ ჩვენ ვიყოთ სხვა პირებისგან იზოლირებულად. გარდა ამისა, სახლიდან მე მექნება შესაძლებლობა, განვაგრძო ჩემი, როგორც ავსტრიის საელჩოს ატაშეს საქმიანობა *(დაშვება ავსტრიის შინაგან საქმეთა სამინისტროს აქტების სისტემაზე)*, რაც შეუძლებელი იქნება კარანტინის პირობებში. ჩემი სამსახურეობრივი ავტომანქანა დგას აეროპორტში, შესაბამისად მე და ჩემი მეუღლე დაშვების შემდეგ ამ ავტომანქანით გავემგზავრებით სახლში, ისე რომ კონტაქტი არ გვექნება ვინმესთან.

მოგმართავთ შუამდგომლობით, გასცეთ თვითიზოლაციაში საკარანტინე პერიოდის გავლის შესაბამისი ნებართვა ან გვიშუამდგომლოთ შესაბამის უწყებასთან აღნიშნული ნებართვის გაცემის მიზნით.

დიდ მადლობას გიხდით თქვენი ძვირფასი დახმარებისთვის!

ნებისმიერი შეკითხვის ან გარკვევების შემთხვევაში სიამოვნებით ვიქნები თქვენს განკარგულებაში.

პატივისცემით,

მეკავშირე ოფიცერი:
გერალდ ჰიორმანი
თბილისი, 29.06.2020 წ. **gez. elekt.**

THE TBILISI SECTION OF THE AUSTRIAN EMBASSY
204578901

ავსტრიის საელჩო თბილისი
ავსტრიის პოლიციის ატაშეს ოფისი
ვია ჯანტურიას ქუჩა 5/5/20
0108 თბილისი, საქართველო

Data related to named individuals may be used solely for the designated purpose. Incorrect or unlawfully obtained data, or data no longer needed for the respective task, must be deleted. We reserve the right to enquire about the use of the data provided. Under Austrian law, criminal record details will be deleted after 3, 5, 10 or 15 years, depending on the seriousness of the crime. However, they will not be deleted in cases where a life sentence has been imposed.

Personenbezogene Daten dürfen nur zu dem Zweck verwendet werden, zu dem sie übermittelt wurden. Unrichtige, rechtswidrig ermittelte oder nicht mehr zur Aufgabenerfüllung benötigte Daten sind zu löschen. Wir behalten uns vor, um Auskunft über die Verwendung übermittelter Daten zu ersuchen. Nach nationalem Recht sind Strafregisterdaten je nach Schwere der Straftat nach 3, 5, 10 oder 15 Jahren, nicht jedoch solche über lebenslange Freiheitsstrafen, zu löschen.